



BABBELONIË

IN WOORD EN BEELD



"Na een tijd schaamde ik me om Palestijn te zijn.
Ik zei ik dat ik Libanees was.
Door mijn accent hoorden ze het niet."

Ik ben Abbas, 40 jaar en kom uit Palestina.

Mijn vader is geboren in Nazareth en hij werd in 1948 uit Israël gezet. Hij moest naar Libanon en probeerde daar een nieuw leven op te bouwen.

Mensen uit Palestina hebben er geen burgerrechten.

Ze mogen dus niet werken, een huis kopen of studeren. Twee beroepen mogen de Palestijnen officieel doen: werken in de bouw en werken in de grond en mijnen, zoals boringen uitvoeren.

Ik werd geboren in het dorp in Libanon.

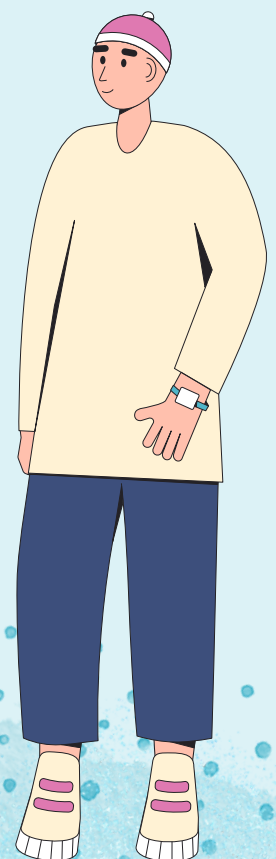
Als Palestijns kind ervaarde ik veel racisme en discriminatie. Ik mocht niet mee op schooluitstappen en kon niet naar een voetbalclub. In de winkel mochten we veel dingen niet kopen.

Mensen keken neer op Palestijnen.

**Na een tijd schaamde ik me om Palestijn te zijn.
Ik zei ik dat ik Libanees was, door mijn accent
hoorden ze het niet.**

Mijn vader woonde 73 jaar in het dorp. Toen hij stierf, mocht hij er niet begraven worden, omdat hij Palestijn was.

Abbas -Sint Niklaas



"Zonsondergangen vind ik prachtig."

Natuurfotografie is mijn passie.

Een passie die ik pas in België ontdekte.

Zonsondergangen vind ik prachtig.

Ik zoek nog naar goede lichtinval.

Meestal neem ik tien foto's en kies ik de beste.

Ik wil een cursus fotografie volgen als mijn Nederlands beter is.

De mooiste foto trok ik toen ik voor het eerst sneeuw zag.

Hier in België.

Mijn man nam me mee de natuur in.

Ik trok wel 3000 foto's.

Wat is sneeuw prachtig. Alles wit.

In Colombia sneeuwt het nooit.

De sneeuw smelt en de foto's blijven.

Zo blijft de sneeuw toch voor eeuwig.

Natalia - Ronse



"Geef iemand een pluim en hij krijgt vleugels!"

De leraar van mijn zoon in Moldavië
zag vooral wat minder goed ging.
Mijn zoon ging niet graag naar school.
Hier in België krijgt hij vaak een compliment,
een pluim. Mijn zoon is nu veel blijer.

Hij wil zoveel bijleren, zoals talen,
zodat hij met veel mensen kan praten.
Complimentjes zijn belangrijk
in het groeiproces.

Het is goed om je te focussen
op de sterke punten.

Daarom hou ik zo van deze spreuk:

Geef iemand een pluim en hij krijgt vleugels!

Toen mijn leraar Nederlands zei dat ik talent heb voor
taal, kreeg ik ook vleugels:
zin en durf om Nederlands te spreken
met de burens en de leraar van mijn zoon.

Olga -Wetteren



Recept: falafel

"Als ik falafel maak, denk ik steeds aan mijn familie en Jordanië. Veel mensen houden van het gerecht. Het is ook vegetarisch."

Voor ongeveer 50 falafelbolletjes

Week 500 gram kikkererwten 12 uur in water en spoel ze.

Snij een ajuin in grove stukken. Mix de kikkererwten, de ajuin, 2 lookteentjes, 1 pikante paprika, een 10-tal blaadjes verse peterselie en evenveel verse koriander.

Kruid met een beetje zout, een eetlepel komijnpoeder en een eetlepel korianderpoeder. Voeg wat water en 1/4de koffielepel bakpoeder toe. Mix alles nog even.

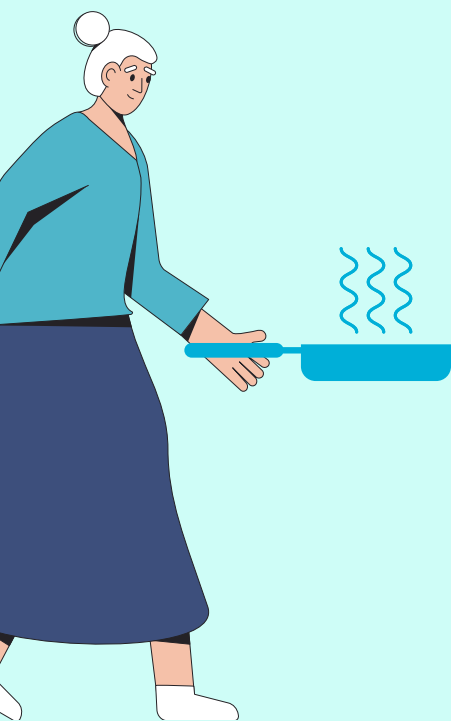
Maak met je handen bolletjes of burgers van het deeg.

Verwarm de maisolie in een pan of frituurpan. Als je veel falafels wil, is een frituurpan handig. Bak de falafels 1,5 à 2 minuten in de hete olie. De kleur moet lichtbruin zijn. Proef en bak eventueel langer indien nodig.

De falafel is heel lekker in gegrild Turks brood met enkele schijfjes tomaat, komkommer en wat sla. Een kopje zwarte thee of muntthee zonder citroen of sinaasappel maakt het helemaal af.

Smakelijk!

Rana -Geraardsbergen



Salto di Angel

"Je kan er de natuur inademen."

De grootste vrije waterval ter wereld met 980 meter hoogteverschil in het prachtige Nationale park Canaima in Venezuela.

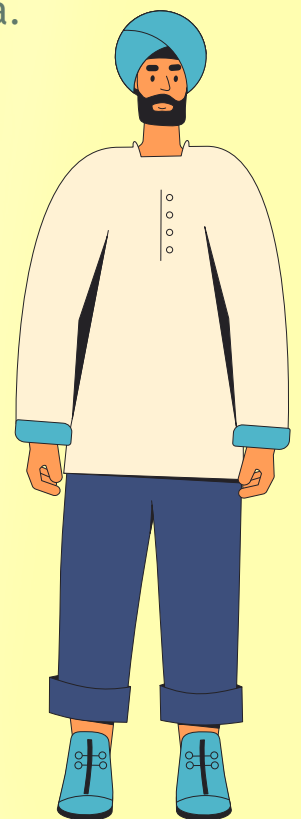
Je kan er de natuur inademen.

De mensen leven er echt samen met de natuur.
Ik ging er één keer met vrienden heen.
Met een boot over de rivier.
Zwemmen, wandelen en slapen in een prachtige paalwoning met palmblederen.

Puur natuur. Helder en lekker water.
Samen genieten van de rust en schoonheid.

Venezuela heeft veel mooie toeristische plekken
Ik heb er niet veel bezocht. Ze zijn duur voor de inwoners.

Misschien leer ik in Europa meer mooie plekken kennen.



Massiel - Temse

Dag van de leerkracht

De derde donderdag van maart
vieren we feest
van kleuterschool tot universiteit.
Elk school op eigen wijze.
Voor elke onder-wijze-r.
Leve de leraar. Leve de docent.
Leve de meester. Leve de juf.
Een officiële feestdag in Syrië.

We vieren hun inzet. We danken hen.
Met bloemen, snoep, kaarten en foto's.
Zij geven kennis en wetenschap door.
Zij bouwen en vormen de nieuwe generaties,
de schouders van de samenleving van morgen.

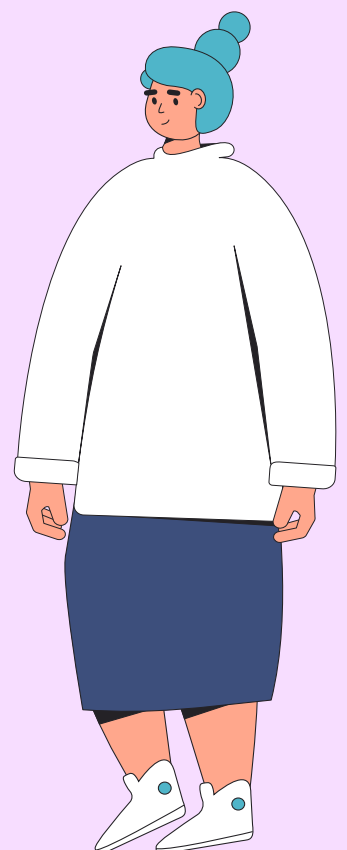
**De wiskundelerares van de negende klas
vormde mij het meest – zachtaardig en streng
tegelijk.**

Ze was lief en bezorgd alsof we haar kinderen
waren.

Ze leerde ons de stelling van Pythagoras en
Thales.

Ik denk nog vaak aan haar, met waardering en
respect.

Maya -Beveren



"Je kan geen twee watermeloenen in één hand houden."

لا يمكنك حمل بطيختين في يد واحدة.

Dit is een spreekwoord in het Arabisch. Het betekent dat je geen twee dingen tegelijk kan doen.

Vrouwen zeggen het wel vaker tegen hun man. Als hij denkt dat zij kan koken en tegelijk de baby verzorgen.

Mijn man en ik zeiden het onlangs tegen onze dochter. Ze solliciteerde voor twee jobs, ze kreeg van beide positief nieuws en wou niet kiezen.

Rana - Denderleeuw



"Ik heb een speciale doos met onze briefjes en bloemen van toen er in."

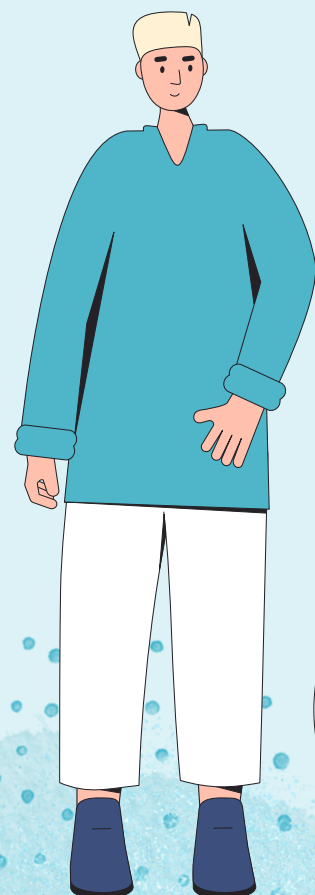
Ik ontmoette mijn vrouw in Libanon in het ziekenhuis waar ik zeven jaar illegaal werkte als verpleger. Zij liep er stage. Haar vader was tegen onze liefde omdat ik Palestijn was. Hij vond de situatie te onzeker. Mijn vrouw bleef volhouden dat ze alleen met mij wilde trouwen.

We ontmoetten elkaar stiekem. In Beiroet of een andere grote stad, waar dorpingen ons niet zouden herkennen. Er was nog geen internet. Ik kocht haar een GSM. Ze zette hem op vaste momenten aan om te bellen. We schreven geheime briefjes.

Ik heb een speciale doos met onze briefjes en bloemen van toen erin.

Na vier jaar gaf haar vader toe en mochten we trouwen. Eens getrouwd, verhuisden we naar Dubai. Zodat onze kinderen in een andere situatie konden opgroeien. We zijn nu vijftien jaar getrouwd en hebben twee dochters en een zoon.

Abbas - Sint-Niklaas



"De kerk als marktplaats"

Zoveel mooie kerken! Dat maakte me blij toen ik net in België was. Maar op zondag is er niemand in die kerken aanwezig? Dat begreep ik niet.

En toen ontdekte ik dat de kerken soms een café, feestzaal of overdekte marktplaats worden.

In Rwanda is het heel anders. Mensen zijn er heel religieus. Ze respecteren de kerken als een huis van God.

Het nichtje van mijn Belgische man werd gedoopt. Dat er enkel familie aanwezig was, verbaasde me. Ook in Parijs was ik eens alleen in een prachtig kerkje. Enkel voor begrafenissen en huwelijken komen mensen nog samen.

Rose -Ninove



"Ik kom uit Turkije. Ik ben getrouwd met Soe die uit Myanmar komt. We hebben twee dochters. Onze ontmoeting was liefde op het eerste zicht."

We ontmoeten elkaar als leerkrachten op de internationale school in Myanmar.

We leerden elkaar beter kennen en besloten te huwen.

Onze verschillen zouden opwindend in ons leven brengen, dachten we.

Sinds 2012 zijn we gelukkig getrouwd, met vreugde en moeilijkheden.

We leren elke dag iets nieuws van elkaar.

Zoals de taal, cultuur en geschiedenis van elkaars land.

Ons huwelijk werd een school voor ons.

Het heeft ons meer ruimdenkend gemaakt.

We maken graag contact met andere mensen.

Onze grootste uitdaging is de taal.

We hebben een gemeenschappelijke taal, het Engels.

Er ontbreekt iets als we in onze tweede taal aan elkaar onze gevoelens verwoorden.

Liefde, geluk, verdriet en soms teleurstellingen.

We raakten gewend aan het gat in onze taal en aan elkaar.

We begrijpen elkaar nu door alleen in de ogen te kijken.

Elkaars rituelen, gewoontes en voeding.

Contact maken met de schoonfamilie.

Het is moeilijk geweest en soms nog.

Alle huwelijken vragen liefde, respect, begrip, geduld en vertrouwen.

In een huwelijk als het onze is dat nog belangrijker.

Sener -Aalst

"Valkparkieten"

Als hobby fok ik valkparkieten.

Dat zijn geen parkieten, maar kaketoes.

Mooie schattige vogels, in veel verschillende kleuren.

Je hebt gezelschapsvogels.

Ze leven samen met mensen en eten uit hun hand.

Je hebt wilde vogels.

Ze hebben schrik van mensen, leven ver van hen vandaan.

Ik wil valkparkieten van verschillende kleuren kruisen zodat er een andere soort ontstaat.

Hassanen El Nassari -Erpe-Mere





Greeicy Rendón en Radamel Falcao

Mijn favoriete vrouw is Greeicy Rendón. Een prachtige popzangeres en actrice uit Colombia.

Ze kan heel mooi dansen én ze doet mij ook dansen.

Ze werkt keihard aan haar dromen en won veel prijzen. Ik heb haar ontmoet op een festival zes jaar geleden. Ze zong er gratis. Het was een inzameling van voedsel en kleren voor arme mensen.

Radamel Falcao is mijn favoriete man. Een Colombiaans voetballer, een spits. Hij speelt bij de Colombiaanse nationale ploeg. Hij speelde al bij ploegen in Argentinië, Spanje en Turkije.

Als hij het moeilijk heeft, vindt hij antwoorden en vertrouwen in zijn geloof.

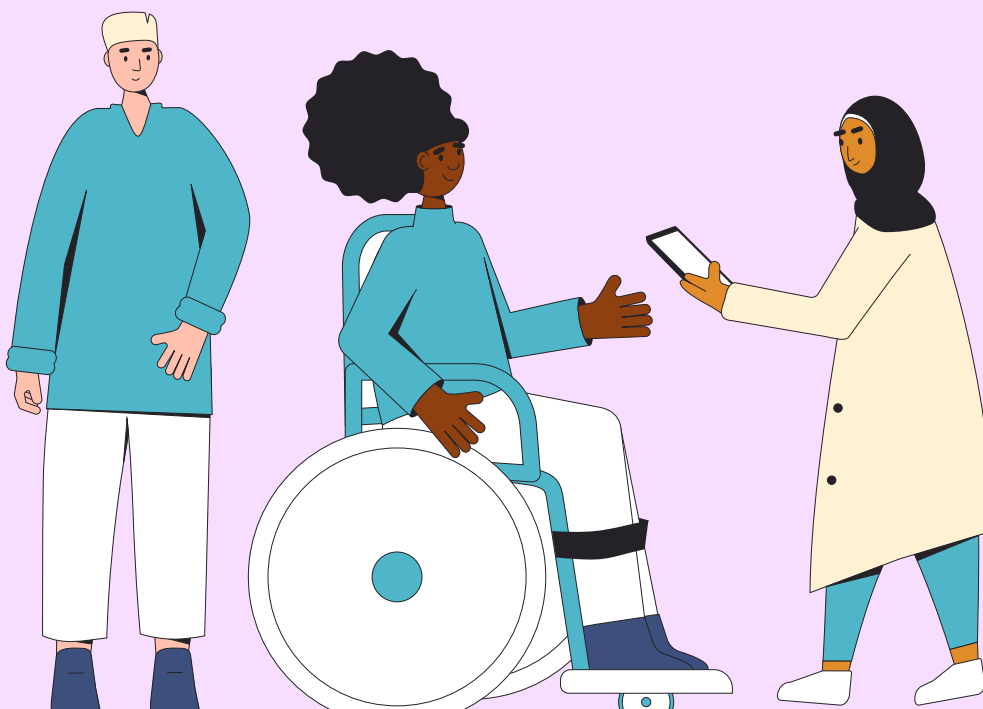
Hij komt uit een sterke en goeie familie. Hij is voor vele mensen een groot voorbeeld. Ook voor mij.

Natalia - Dendermonde

Avtomotovelofototeleradiomontyor Автомотовелофототелерадиомонтер

Hoe goed is jouw Russisch?
Probeer het even luidop.
Enig idee wat het betekent?

Een klusjesman die heel veel dingen kan herstellen
(auto, motor, velo, televisie, radio, ...)





babbelonië[®]

WIL JE MEER WETEN OVER BABELONIË?

Meer info vind je op
www.babbelonie.be

